



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 18 oktober 2012
(OR. en)**

15132/12

**Inte rinstitutionellt ärende:
2012/0286 (NLE)**

**EEE 110
ESPACE 42
RECH 376**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionen
av den:	17 oktober 2012
Komm. dok. nr:	COM(2012) 592 final
Ärende:	Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 (om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna) till EES-avtalet

För delegationerna bifogas ett förslag från kommissionen, som översänts per brev från direktör Jordi Ayet Puigarnau till Uwe Corsepius, generalsekreterare för Europeiska unionens råd.

Bilaga: COM(2012) 592 final



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 17.10.2012
COM(2012) 592 final

2012/0286 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén
beträffande en ändring av protokoll 31 (om samarbete inom särskilda områden vid
sidan om de fyra friheterna) till EES-avtalet**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

För att trygga erforderlig rättssäkerhet och enhetlighet på den inre marknaden ska gemensamma EES-kommittén införliva all relevant unionslagstiftning med EES-avtalet så snart som möjligt efter antagandet av lagstiftningen i fråga.

De avtalsslutande parterna ska i enlighet med artikel 78 i EES-avtalet stärka och bredda samarbetet inom ramen för unionens verksamhet på de områden som anges i den artikeln, bl.a. området forskning och teknisk utveckling.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Avsikten med utkastet till beslut av gemensamma EES-kommittén (bifogas förslaget till rådets beslut) är att ändra protokoll 31 till EES-avtalet om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna för att avbryta det tillfälliga upphävandet av Islands deltagande i det europeiska jordövervakningsprogrammet (GMES).

Detta gäller Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 911/2010 av den 22 september 2010 om det europeiska jordövervakningsprogrammet (GMES) och dess inledande driftsfas (2011–2013)¹.

Islands deltagande i GMES-programmet hade upphävts tillfälligt på grund av ekonomiska svårigheter när förordning nr 911/2010 införlivades i EES-avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 139/2012. Det anses nu vara lämpligt att avbryta det tillfälliga upphävandet av Islands deltagande i GMES-programmet.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet när det gäller denna typ av beslut fastställa unionens ståndpunkt på förslag från kommissionen.

Kommissionen lägger fram utkastet till gemensamma EES-kommitténs beslut för rådet för antagande som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas kunna lägga fram unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén så snart som möjligt.

¹ EUT L 276, 20.10.2010, s. 1.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 (om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna) till EES-avtalet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 189 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet¹, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet² (nedan kallat *EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.
- (2) I enlighet med artikel 98 i EES-avtalet kan gemensamma EES-kommittén besluta att ändra bland annat protokoll 31 till avtalet.
- (3) Protokoll 31 till EES-avtalet innehåller bestämmelser och arrangemang rörande samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna.
- (4) Förordning (EU) nr 911/2010 av den 22 september 2010 om det europeiska jordövervakningsprogrammet (GMES) och dess inledande driftsfas (2011–2013)³ införlivades med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 139/2012⁴.
- (5) I gemensamma EES-kommitténs beslut nr 139/2012 föreskrivs att förordningens tillämplighet på Island ska vara upphävd fram till dess att gemensamma EES-kommittén beslutar om annat.
- (6) Det är lämpligt att avbryta det tillfälliga upphävandet av förordningens tillämplighet på Island från och med den 1 januari 2013.

¹ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

² EUT L 1, 3.1.1994, s. 3.

³ EUT L 276, 20.10.2010, s. 1.

⁴ EUT L ...

- (7) Protokoll 31 till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av protokoll 31 till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

BILAGA

Utkast till

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr

av den

**om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet,
om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EU) nr 911/2010 av den 22 september 2010 om det europeiska jordövervakningsprogrammet (GMES) och dess inledande driftsfas (2011–2013)¹ införlivades med avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 139/2012².
- (2) Det tillfälliga upphävandet av förordningens tillämplighet på Island bör avbrytas.
- (3) Protokoll 31 till EES-avtalet bör ändras så att det tillfälliga upphävandet kan avbrytas från och med den 1 januari 2013.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 1 8c i protokoll 31 till EES-avtalet ska anpassning e utgå.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälningen enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén³.

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

¹ EUT L 276, 20.10.2010, s. 1.

² EUT L ...

³ [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

*Sekreterarna för
gemensamma EES-kommittén*